



## NUOVO SERVIZIO DI RACCOLTA DIFFERENZIATA NEW URBANWASTE COLLECTION SERVICE NOUVEAU SERVICE DE COLLECTE SÉPARÉE

**ITALIANO:** è in partenza il nuovo servizio di raccolta differenziata. La modalità di raccolta sarà porta a porta e vi saranno distribuiti dei kit con mastelli per il conferimento di **carta**, **plastica/metalli**, **vetro**, indifferenziato e un sottolavello con sacchetti per l'**organico**.

**Per ritirare il kit** presentati munito di **tessera sanitaria/codice fiscale** oppure **delega qualcuno con l'apposito modulo** (usa il modulo sul retro o richiedilo in Comune o sulla pagina dedicata al tuo Comune sul sito [www.teknoserviceitalia.com](http://www.teknoserviceitalia.com)) e la **foto/fotocopia della tessera sanitaria/codice fiscale**.

**Scopri i giorni, gli orari e il luogo di distribuzione dei kit qui sotto:**

**ENGLISH:** the new system of doorstep collection of urban waste in Cuornè is starting now. You will receive a supply kit composed by a tub to deliver your **paper waste**, **plastic and metal waste**, **glass waste** and unsorted waste. You will also get a smaller tub and bio-bags to deliver your **organic waste**.

**To get your supply kit** bring your **sanitary code** or, if you won't be able to come, **delegate someone to pick your supply**: this person should bring your **authorisation** (use the document behind or ask the Comune for it) and a copy of your sanitary code.

**Find out when and where will the distribution of supply kits be:**

**FRANÇAIS:** le nouveau service de collecte séparée commence maintenant et il sera à domicile. Vous recevrez un kit composé par des baquets pour jeter le **papier**, le **plastique et les métaux**, le **verre** et les déchets mixtes. Vous recevrez aussi un petit baquet et des sachets pour le **déchét organique**.

**Pour recevoir le kit** venez équipés de **code fiscal**. Si vous ne pouvez pas venir, **déléguiez quelqu'un** (en utilisant le formulaire au dos ou en le demandant à la Mairie) et une copie de votre code fiscal.

**Decouvrez où et quand sera la distribution des kits:**



**DOVE?/WHERE?/OÙ?** Presso Ex Manifattura in via Ivrea



**QUANDO?/WHEN?/QUAND?** TUTTI I GIORNI dal 29/05 al 12/06

ORARIO: 10.00-13.00/15.00-20.00





## ATTENZIONE!



Per poter ritirare il kit start-up è necessario presentare la vostra tessera sanitaria; nel caso non possiate essere presenti al ritiro potete delegare un terzo a fare vostre veci: il designato al momento del ritiro dovrà presentare, oltre la delega, anche la tessera sanitaria dell'intestatario della TARI.

EN: To get your kit please bring your sanitary code or, if you won't be able to come, delegate someone to pick your supply by bringing this filled authorisation and a copy of your sanitary code.

FR: Pour recevoir le kit venez équipés de code fiscal. Si vous ne pouvez pas venir, déléguez quelqu'un et une copie de votre code fiscal.

## NON PUOI VENIRE DI PERSONA? YOU CAN'T COME PERSONALLY? VOUS NE POUVEZ PAS VENIR PERSONNELLEMENT?

### COMPILA LA DELEGA - FILL THE AUTHORISATION - COMPILEZ LE FORMULAIRE

Il/La sottoscritto/a ..... nato/a..... il .....  
residente in via ..... CAP..... Città.....  
Codice Fiscale ..... Documento di identità n. ....  
rilasciato da ..... il .....  
In qualità di: Intestatario TARI (ossia il soggetto indicato nelle bollette della tassa rifiuti) dell'utenza  
ubicata in via ..... nel Comune di .....

#### DELEGA

il/la sig./sig.ra ..... nato/a ..... il .....  
residente in via..... CAP..... Città .....  
Codice Fiscale ..... Documento di identità n. ....  
rilasciato da ..... il .....  
a ritirare, per suo conto, i sacchi per la raccolta differenziata.

Luogo e data

Firma delegante



**DOVE?/WHERE?/OÙ?** Presso Ex Manifattura in via Ivrea



**QUANDO?/WHEN?/QUAND?** TUTTI I GIORNI dal 29/05 al 12/06  
ORARIO: 10.00-13.00/15.00-20.00

